



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
*Qeveria - Vlada - Government*

---

**No. 01/32**  
**Date: 28.08.2021**

Pursuant to Article 92, paragraph 4, Article 93, paragraph 4 and Article 55 of the Constitution of the Republic of Kosovo; Article 4, Article 5, paragraph 2.4, Article 6, paragraph 1, Articles 10 and Article 12 of Law No. 07/L-006 on Preventing and Combating COVID-19 Pandemics in the Territory of the Republic of Kosovo; Article 89 of Law No. 04/L-125 on Health; based on Article 4 of Regulation No. 02/2021 on Areas of Administrative Responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries, and pursuant to Decision of the Government of the Republic of Kosovo No. 01/11 dated 15.03.2020 on the Declaration of Public Health Emergency and in implementation of the recommendations of NIPHK, for the purpose of controlling, preventing and combating the spread of SARS-CoV-2 virus, in accordance with Article 19 of the Regulation No. 09/2011 of Rules and Procedure of the Government of the Republic of Kosovo, the Government of the Republic of Kosovo, in the meeting held on 28 August 2021, issues the following:

**D E C I S I O N**

**For general and specific measures to control, prevent and combat COVID-19 pandemic**

***A. [Territorial application]***

1. This decision shall apply to the entire territory of the Republic of Kosovo.

***B. [Entries and exits of foreign citizens to and from the Republic of Kosovo]***

2. From 30 August to 13 September 2021, every person who enters the Republic of Kosovo shall possess one of the following evidence:
  - 2.1. Vaccination certificate for complete vaccination or for receiving one dose of COVID-19 vaccine;
  - 2.2. A negative RT-PCR test for COVID-19, not older than 72 hours;
  - 2.3. Evidence that the person has passed COVID-19 (positive RT-PCR test issued not less than 21 days and not more than 180 days or positive result of serological antibody test - IgG, issued no more than 30 days ago;
  - 2.4. Rapid negative antigen test not older than 48 hours.
3. Citizens of the Republic of Kosovo, as well as persons with temporary or permanent residence permits in Kosovo, who enter the Republic of Kosovo and do not possess one of the evidences according to points 2.1 to 2.4 shall self-isolate for 7 days. These persons shall complete the statement under oath for self-isolation at the relevant border crossing point.

4. The following persons are released from the requirement to possess any of the evidence according to points 2.1 to 2.4:
  - 4.1. Persons entering Kosovo via an airport or land border crossing point and leaving Kosovo within three (3) hours via an airport or land border crossing point, provided that at the entrance they sign a statement that they will leave Kosovo within three (3) hours;
  - 4.2. Persons working as professional transporters (drivers), provided they adhere to the international transport protocol for protection against COVID-19;
  - 4.3. Citizens of the Republic of Kosovo who have left Kosovo in the last 12 hours;
  - 4.4. Foreign citizens passing through Kosovo by organized bus or regular international transit line, provided that they sign a statement that they will leave the territory of Kosovo within five (5) hours;
  - 4.5. Foreign diplomats accredited in Kosovo;
  - 4.6. Persons under the age of eighteen (18) years.

### **C. [Protection and safety at work]**

5. From 30 August to 12 September 2021, in public and private institutions, only essential staff is required to show up at work, while non-essential staff is instructed to work from home. For the purposes of this decision, essential staff are considered workers whose physical presence in the workplace is necessary for the performance of work duties.
6. Public and private employers are obliged to determine the essential staff in cooperation with the employees.
7. Public and private employers are instructed to create the conditions for the performance of work duties from home for workers who are not essential staff for the needs of the employer, when this is possible.
8. From 13 September 2021, all employees of public institutions, as well as the staff of public enterprises owned by the Government or a municipality, shall possess one of the evidences mentioned in points 2.1 to 2.4, in order to be allowed entry in the workplace.
9. The highest administrative officer of each public institution is obliged to appoint a responsible person who will check the possession of any of the evidence mentioned in points 2.1 to 2.4.
10. Pregnant women are released from the obligation to physically show up at work.

### **Ç. [General protection and hygiene measures]**

11. Public and private institutions and other entities are obliged to keep hand sanitizers and face masks in accessible places at the entrance of the building and indoors.
12. Public and private institutions and other entities are obliged to place visible signs of the rules of conduct for protection from COVID-19 at the entrance of each building including the sign prohibiting entry to the building without masks, respecting the distance.
13. Officials of public and private institutions and other entities are obliged to carry out disinfection and ventilation of indoor spaces.

14. Wearing a mask covering the nose and mouth is mandatory in all cases, except:
  - 14.1. When driving alone, or when only close family members are present in the vehicle;
  - 14.2. When running, cycling and exercising;
  - 14.3. While eating or drinking.
15. Entry to closed buildings without a mask is prohibited.
16. All public and private institutions are obliged to appoint an employee to monitor the implementation of the measure set out in point 15.

***D. [Circulation restriction]***

17. From 30 August to 13 September 2021, the movement of citizens is prohibited from 22:00 to 05:00, except:
  - 17.1. Cases of an emergency nature (to seek medical help, purchase medication, provide care or medical assistance, avoid injury, or escape the risk of injury);
  - 17.2. Circulation for health, safety personnel, and operators performing public works and services;
  - 17.3. Night shift personnel of economic operators who ensure the functioning of the supply chain (including transport of goods/services), but provided that they are provided with a special permit from the EDI system of the Tax Administration of Kosovo;
  - 17.4. Persons to whom the special temporary permit is applied according to point 19, due to the event of special importance.
18. Employers are obliged to ensure that their employees subject to the restriction from point 17 have enough time to travel to and from their homes.
19. The Minister of Health may, for events of special importance, issue a special permit, according to which it is allowed to temporarily extend, only for the needs of this event, the circulation restriction for a certain category of persons.

***Dh. [Education institutions]***

20. The learning and teaching activity in public and private institutions of pre-university education is suspended until 13 September 2021.
21. Exceptionally from point 20, the preschool and day care education institutions continue their activity under the relevant guideline.
22. From 13 September 2021, staff in all public and private institutions of all levels of education shall possess any of the evidence referred to in points 2.1 to 2.4.
23. The highest official of each educational institution according to point 21 is obliged to appoint a responsible person who will check the possession of any of the evidences mentioned in points 2.1 to 2.4.
24. All public and private institutions of all levels of education are prohibited from organizing extracurricular activities, such as excursions, group walks, various parties of teaching staff or pupils – students.

**E. [Showing up for social and pension schemes]**

25. The Ministry of Finance, Labour and Transfers is instructed to release all beneficiaries of social and pension schemes managed by the MFLT from showing up regularly at the relevant offices for recording purposes as required by the relevant laws.

**F. [Restriction of public and private gatherings]**

26. Indoor gatherings (workshops, meetings, seminars, trainings, cultural events) with up to thirty (30) persons are allowed. The organizer is obliged to ensure that a physical distance of at least 1.5 meter between persons is maintained.
- 26.1. Meetings of the Assembly and Government are allowed regardless of the number of persons, respecting the wearing of masks and the maintenance of social distancing.
27. Outdoor gatherings and cultural events with up to fifty (50) persons (public) are allowed. The organizer is obliged to ensure that a physical distance of at least 1.5 meter between persons is maintained.
28. Notwithstanding points 26 and 27, point 31 applies to concerts and festivals.
29. Holding a reception for consolation is prohibited.
30. Funerals are only allowed with the participation of close family, ensuring that participants maintain a physical distance of 1.5 meters from each other.

**G. [Prohibition of certain activities and organizations]**

31. Regardless of the number of persons, the activity of night clubs as well as the organization of festivals, concerts, excursions, pilgrimages, weddings, engagements, family and social parties is prohibited throughout the territory of the Republic of Kosovo.

**Gj. [Gastronomy]**

32. Gastronomy services are allowed to conduct their activity in accordance with the relevant guideline.
33. Gastronomy services are prohibited in closed areas. Customer stay (food and beverage service) is allowed only in the open areas of gastronomy premises. It is allowed to use not more than 70% of the capacity of the open area. The area is calculated for the area where food and drinks are served.
34. The expressions 'open area' and 'closed area' have the same meanings as in Law No. 04/L-156 on Tobacco Control.
35. Customers shall stay seated at all times within the gastronomy service premises where food or beverage service is permitted, except:
- 35.1. When entering or leaving the premises;
- 35.2. While paying the order;
- 35.3. When going to or returning from the toilet;
- 35.4. When necessary for health and safety purposes.
36. In cases from point 35.1 to 35.4 it is obligatory to wear the mask covering the nose and mouth.

37. Gastronomy services are allowed to conduct their activity from 05:00 to 21:30.
38. Music is only allowed until 21:00.
39. Premises managers shall ensure that the distance between customers at different tables is at least one (1) meter.
40. The back of one chair with the back of the other chair should have at least one (1) meter distance.
41. Each table should be equipped with disinfectants containing at least 60% alcohol.
42. The "delivery" service is allowed to operate even after 22:00, after being provided with a special permit by the EDI system (TAK).

#### ***H. [Shopping malls and other economic operators]***

43. The activity of shopping malls is allowed according to the relevant guideline.
44. All operators who have wholesale and retail trade as their economic activity are obliged to set the maximum number of customers in the premises at the same time according to the rule - 1 person per 8 m<sup>2</sup>. These operators are obliged to indicate at the entrance the maximum number of customers allowed inside at the same time. The area is calculated for the area where customers are allowed to stay.
45. Within shopping malls and other economic operators, the work/use of playgrounds for children is prohibited. As for gastronomy services within shopping malls, point 33 applies.

#### ***I. [Working with parties]***

46. The responsible person of the public or private institution and of the economic operators is obliged to stop lining up or gathering inside and outside the work/business environment unless they keep a physical distance of at least 1.5 meters from other groups of persons.

#### ***J. [Public transport]***

47. Using public transport without a mask is prohibited.
48. Passenger road transport operators are allowed to work using 50% of the seating capacity.
49. Up to two (2) passengers are allowed to travel in a taxi.

#### ***K. [Theatres, libraries, etc.]***

50. Libraries, cinemas, youth centres, museums, cultural centres with groups or other similar subordinate institutions of MCYS or Municipalities shall suspend their activity until 13 September 2021.
51. Theatres, orchestras, ensembles, ballet are allowed to organize online performances (without the presence of the public) as well as to hold exercises.

## **L. [Sport and recreation]**

52. Organization of sports competitions and exercises is allowed in accordance with the protocols and recommendations of world organizations for the organization of sports events and the protection measures of the Government of the Republic of Kosovo.
53. The number of participants in the competition (athletes, clubs, officials, and other participants necessary for the development of the competition) is determined by the sports federations respecting the measure of social distancing and other protective measures.
54. Spectators are not allowed in indoor competitive activities.
55. In outdoor competitive activities, the presence of spectators is allowed up to 10% of the capacity of the sports facility or space (stadium, sports halls, swimming pools, other indoor spaces) respecting the measure of 1.5 meters distance and other protective measures.
56. Spectators in outdoor competitive activities shall possess one of the evidences mentioned in points 2.1 to 2.4.
57. The organizers of the competition are obliged to appoint persons responsible for checking the possession of one of the evidence from points 2.1 to 2.4 and undertake specific measures, in accordance with international protocols, for the management of the crowd (fans) before, during, and after entering the sports space.
58. It is allowed to use gyms, sports centres and similar spaces for individual recreational activities. Clients shall possess any of the evidence specified in points 2.1 to 2.4 of this Decision.
59. Each gym, sports centre and similar is obliged to appoint at least one employee who will check the possession of any of the evidence mentioned in points 2.1 to 2.4.
60. The use of gyms, sports centres and the like is done in the proportion of 1 client in 10 m<sup>2</sup>.
61. It is obligatory to place information signs and disinfectants (or other means for cleaning), in each gym device for the purpose of awareness and their disinfection by each client after use.

## **L1. [Guidelines and clarifications]**

62. The Ministry of Health is obliged to issue temporary, general and special guidelines for preventing and combating COVID-19, as follows:
  - 62.1. Temporary Guideline for the application of general measures for preventing and combating COVID-19;
  - 62.2. Temporary Guideline for the sector of personal services and businesses, industry, public administration and NGOs;
  - 62.3. Temporary Guideline for educational institutions of all levels;
  - 62.4. Temporary Guideline for gastronomy, hospitality, sales sector and shopping malls;
  - 62.5. Temporary Guideline for religious gatherings, funerals, workshops and cultural activities,
  - 62.6. Temporary Guideline for gyms, sports halls and other recreational and sports activities;
  - 62.7. Temporary Guideline for public transport;
  - 62.8. Temporary Guideline for health care institutions;

- 62.9. Temporary Guideline for civil aviation;
- 62.10. Temporary Guideline for correctional institutions, asylum centres and foreigner detention centres;

- 63. The guidelines referred to in point 62 are mandatory for all persons and sectors to which they apply.
- 64. The Ministry of Health is obliged to issue clarifications, when needed, on the points of this decision.

***M. [Implementation]***

- 65. The Minister of Health, FVA and the Kosovo Police, in cooperation with the municipal emergency headquarters, are obliged to monitor the implementation of this decision and to submit a weekly report to the Office of the Prime Minister (every Friday until 16:00).
- 66. The Ministry of Health, HUCSK and NIPHK are obliged to submit to the Office of the Prime Minister the weekly report (every Friday, at 16:00h), on the implementation of measures, the situation in health institutions, the epidemiological situation and forecasts for the next two weeks.
- 67. The Ministry of Health is obliged, based on Law No. 07/L-006 on Preventing and Combating COVID-19 Pandemics in the Territory of the Republic of Kosovo, to issue operational decisions, depending on the epidemiological situation and the recommendations of the NIPHK.
- 68. The Kosovo Police and the responsible inspectorates are obliged to supervise the implementation of the measures, other decisions and relevant guidelines pursuant to Law No. 07/L-006 on Preventing and Combating COVID-19 Pandemics in the Territory of the Republic of Kosovo.
- 69. For violators of the measures, the competent bodies are obliged to impose punitive measures according to Law No. 07/L-006 on Preventing and Combating COVID-19 Pandemics in the territory of the Republic of Kosovo and other applicable laws.
- 70. The only authority that can interpret this decision is the Ministry of Health, while any other institution can provide clarifications on the respective categories to which this decision applies, only after the approval of that clarification by the Ministry of Health.

***N. [Repeal of Decision No. 01/27]***

- 71. Government Decision No. 01/27 dated 18.08.2021 is hereby repealed.

***Nj. [Entry into force]***

- 72. The decision enters into force on 29.08.2021 and is published in the Official Gazette of the Republic of Kosovo.

**R e a s o n i n g**

Measures to preserve public health and protect against COVID-19 have proven to be critical to limit COVID-19 transmission and reduce deaths. According to the latest reports of the National Institute of Public Health of Kosovo, the epidemiological situation with COVID-19 in Kosovo represents a vast increase of COVID-19 infection cases.

In such a situation, referring to the current data on the epidemiological situation and the recommendations of the NIPHK, the Government has taken measures whose main purpose is to preserve public health and prevent the spread of COVID-19.

Considering that in the state of available scientific knowledge, the risks of transmission of the COVID-19 virus are reduced among people who have been vaccinated, recently cured or who have just tested negative for the presence of the COVID-19 virus, the Government has taken restrictive measures, in order to control and prevent the spread of COVID-19, in activities and businesses which bring together a large number of people in the same place, and in which maintaining physical distance is difficult and thus poses an increased risk of virus transmission.

The measures taken are proportionate to the health risks caused and appropriate to the circumstances of the time and place, as well as based on the authorizations of Law No. 07/L-006 on Preventing and Combating COVID-19 Pandemics in the territory of the Republic of Kosovo. The measures taken through this decision do not define, in any case, the obligation of compulsory vaccination, since the restrictions imposed on the public can be met by presenting proof of vaccination status, the result of a test that concludes that the person is not infected with COVID-19, or that the person has recovered from COVID-19 and has sufficient antibodies.

The decision on measures against COVID-19 was based on an assessment of the situation of transmission intensity and the capacity of the health system to respond, but also by assessing them in light of the effects these measures may have on the overall well-being of society and individuals.

The Ministry of Health has coordinated decision-making with stakeholders, who have been directly or indirectly affected by the pandemic. The Government notes that these stakeholders have exercised their right to democratic influence in decision-making, in accordance with Article 45.3 of the Constitution.

The measures set out in this decision as well as the timelines serve to keep the epidemiological situation under control but do not exclude the possibility of undertaking new restrictive or mitigating measures.

Therefore, based on the recommendations given by the NIPHK, line ministries, stakeholders and relevant experts, it was decided as in the enacting clause of this decision.

**Albin KURTI**

---

Prime Minister of the Republic of Kosovo

**To be sent to:**

- Deputy Prime Ministers
- All ministries (ministers)
- Municipalities
- Responsible inspectorates
- Kosovo Police
- Secretary-General of the OPM
- Government Archive





**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
*Qeveria - Vlada - Government*

---

No. 02/32  
Date: 28.08.2021

Pursuant to Article 92, paragraph 4 and Article 93, paragraph (4) of the Constitution of the Republic of Kosovo, Law No. 07/L-030 on Ratification of the Framework Loan Agreement between the Council of Europe Development Bank and Kosovo - COVID-19 Emergency Response Public Sector Financing Facility, Law No. 08/L-009 on Ratification of Amendment Agreement No. 1 to the Framework Loan Agreement dated August 14, 2020 between the Republic of Kosovo, represented by the Ministry of Finance, Labour and Transfers, and the Council of Europe Development Bank (CEB) for Financing the Project "Emergency Response to Covid-19", Law No. 07/L-006 on Preventing and Combating COVID-19 Pandemics in the Territory of the Republic of Kosovo, Law No. 07/L-041 on the Budget Appropriations for the Budget of the Republic of Kosovo for the Year 2021, amended and supplemented by Law No. 08/L-016, based on Article 4 of Regulation No. 02/2021 on Areas of Administrative Responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries, in accordance with Article 19 of Regulation No. 09/2011 of Rules and Procedure of the Government of the Republic of Kosovo, the Government of the Republic of Kosovo, in its meeting held on 28 August 2021, issues the following:

**D E C I S I O N**

1. The request of the Ministry of Health for the temporary engagement of 422 (four hundred and twenty two) health professionals and support staff (doctors, nurses and laboratory technicians) for the management of the situation with COVID-19, for three months, with the possibility of extension for another three additional months, in total amount up to €1,332,000 (one million three hundred and thirty two thousand euros) is hereby approved.
2. The funds for the implementation of this decision are secured from the financing from the borrowing from the COVID-19 Emergency Response Public Sector Financing Facility, with source fund 04, allocated to the budget of the Ministry of Health, with code 206, sub-program Relevant Pharmaceutical Services, with code 71300 (sub-code 71310), category of expenditures goods and services, as follows:
  - 2.1. The amount of €666,000 (six hundred sixty six thousand euros) is allocated in sub-program 71301, in the relevant code (00099), for the compensation of health professionals and support staff for the first three months;
  - 2.2. The remaining amount of €666,000 (six hundred sixty six thousand euros) is allocated in sub-program 71301, in the relevant code (00099), at the request of the Ministry of Health to the Ministry of Finance, Labour and Transfers, in case of continued engagement for three more other months.
3. The Ministry of Health and the Ministry of Finance, Labour and Transfers are obliged to implement this decision.

4. The decision enters into force on the day of publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo.

**Albin KURTI**

---

Prime Minister of the Republic of Kosovo

**To be sent to:**

- Deputy Prime Ministers
- All ministries (ministers)
- Secretary-General of the OPM
- Government Archive